Polski - CJB24A0ALAQA

www.alcatelonetouch.com



Skrócona Instrukcja Obsługi

ALCATELonetouch. *my world in one touch* ALCATELonetouch.

onetouch | 282

Skrócona instrukcja obsługi

Pełną instrukcję obsługi telefonu (tylko w języku angielskim) można pobrać ze strony www.alcatelonetouch.com (tylko w języku angielskim). Na stronie tej można zapoznać się również z działem FAQ. (tylko w języku angielskim).

ALCATEL onetouch®

www.sar-tick.com

Współczynnik SAR mieści się w wymaganych granicach i nie przekracza 2,0 W/kg. Maksymalne wartości współczynnika SAR podano szczegółowo na stronie 29 niniejszej instrukcji.

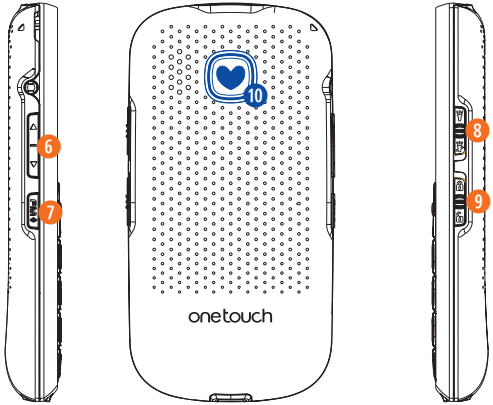
Telefon, który znajduje się blisko ciała, należy przechowywać w specjalnej osłonie, na przykład w pokrowcu, lub zachować odległość od ciała wynoszącą 1,5 cm. Pozwoli to zmniejszyć ryzyko związane z narażeniem na działanie fal radiowych. Telefon może emitować fale radiowe, nawet jeżeli nie jest wykonywane połączenie.

Długie słuchanie muzyki przy maksymalnej głośności może powodować uszkodzenie słuchu. Ustaw bezpieczny poziom głośności. Używaj tylko słuchawek polecanych przez TCT Mobile Limited.

Opis telefonu.....



1. Przycisk wybierania
2. Przycisk kończenia połączenia
3. Przycisk OK
4. W górę/W dół
5. Poczta głosowa (długie przyciśnięcie)



6 Przycisk głośności
7 Radio FM
8 Latarka
Włączanie/wyłączanie
9 Przycisk blokady
Blokowanie/odblokowanie
10 Przycisk SOS
Dostęp do usługi SOS

1.1 Klawisze

Nawigacja (w górę/w dół)
Zatwierdź opcje (Przycisk OK)
Na ekranie głównym:
Uruchom menu główne (przycisk OK)

Wybieranie połączenia
Potwierdzenie wyboru
Na ekranie głównym:
Spis połączeń (krótkie przyciśnięcie)

Włącz/Wyłącz telefon (długie przyciśnięcie)
Zakończ połączenie
Powrót do ekranu głównego
Na ekranie głównym:
Dostęp do kontaktów (krótkie przyciśnięcie)
W trybie Edycji:
Usuń znak

Wybierz numer poczty głosowej (długie przyciśnięcie)

0 +

Na ekranie głównym:
Wprowadź 0 (krótkie przyciśnięcie)
Wprowadź „+”/„P”/„W” (długie przyciśnięcie)
W trybie Edycji:
Wprowadź znak spacji (krótkie przyciśnięcie)

*

Na ekranie głównym:
Dostęp do wcześniej ustawionego numeru (np. numer telefonu syna) (długie przyciśnięcie)
Wprowadzanie * (krótkie przyciśnięcie)
W trybie Edycji:
Zmień tryb wprowadzania

#

Na ekranie głównym:
Dostęp do wcześniej ustawionego numeru (np. numer telefonu córki) (długie przyciśnięcie)
Wprowadzanie # (krótkie przyciśnięcie)
W trybie Edycji:
Zmień symbol

1.2 Ikony ekranu bezczynności

Wskaźnik poziomu naładowania baterii.

Alarm wibracyjny: telefon wibruje, a dzwonki i brzęczyk są wyłączone.

Zestaw słuchawkowy podłączony.

Aktywne przekierowanie połącz.: połączenia są przekierowywane.

Budzik został zaprogramowany.

Odebrano wiadomość głosową.

Radio FM jest włączone.

Nieodebrane połączenie.

Roaming.

Wskaźnik natężenia sygnału sieci.

Tylko podświetlenie: telefon nie dzwoni, nie wydaje sygnałów dźwiękowych i nie wibruje.

Nieprzeczytana wiadomość.

Klawiatura zablokowana.

Alarm – dzwonek.

2 Uruchomienie telefonu .....

2.1 Przygotuj telefon do pracy

❶ Zdejmij tylną pokrywę



❷ Włóż kartę SIM



❸ Włóż baterię



❹ Załóż tylną pokrywę



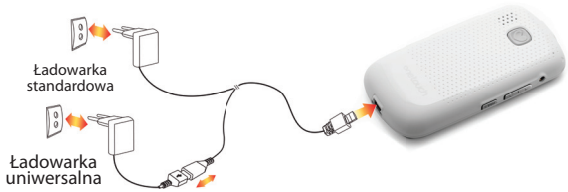
Wyjmij baterię



Wyjmij kartę SIM



Ładowanie baterii [1]



Podłącz ładowarkę do telefonu, a następnie do gniazdka.



Możesz również umieścić telefon w ładowarce. Po zaświeceniu się niebieskiego wskaźnika rozpoczyna się ładowanie baterii.

- Jeśli bateria jest całkowicie rozładowana, rozpoczynanie ładowania może potrwać do 20 minut.
- Nie wciskaj na siłę wtyczki do gniazda.
- Przed podłączeniem ładowarki upewnij się, że bateria jest prawidłowo włożona.

[1] W zależności od kraju.

- Gniazdko zasilania powinno znajdować się blisko telefonu i być łatwo dostępne (unikaj używania przedłużaczy).
- Przy pierwszym korzystaniu z telefonu należy w pełni naładować baterię (około 3 godzin). Zaleca się pełne ładowanie baterii ( ).
- Aby zmniejszyć pobór i zużycie energii przy w pełni naładowanej baterii, wyjmij ładowarkę z gniazdka, zmniejsz czas podświetlenia itd.

Ładowanie jest zakończone, kiedy animacja przestanie być odtwarzana.

2.2 Włączanie telefonu

Należy nacisnąć i przytrzymać klawisz do momentu włączenia telefonu.

2.3 Wyłączanie telefonu

Przytrzymać przycisk na ekranie bezczynności.

3 Połączenia .....

3.1 Realizacja połączenia

Po wprowadzeniu numeru należy nacisnąć klawisz aby wykonać połączenie. Jeśli popełnisz błąd, źle wpisane cyfry możesz skasować, naciskając przycisk .

Rozłączenie następuje po naciśnięciu klawisza .

Wykonanie połączenia alarmowego

Jeśli telefon znajduje się w zasięgu sieci, należy wybrać numer alarmowy i nacisnąć klawisz w celu wykonania połączenia alarmowego. Połączenie alarmowe może być wykonane nawet bez karty SIM, a także bez wpisywania kodu PIN oraz odblokowywania klawiatury.

3.2 Poczta głosowa (1)

Naciśnięcie klawisza umożliwi dostęp do poczty głosowej.

3.3 Odbieranie połączeń

Odebranie połączenia przychodzącego następuje przez naciśnięcie klawisza W celu rozłączenia rozmowy należy nacisnąć klawisz .

Aby uruchomić funkcje głośnomówiące, podczas połączenia naciśnij przycisk .

(1) Należy sprawdzić dostępność tej usługi u operatora.

4 Rejestr poł .....

Aby uzyskać dostęp do pamięci połączeń, naciśnij z poziomu ekranu głównego przycisk , Wyświetlone zostaną opcje Wychodzące , Nieodebrane oraz Odebrane .

5 Kontakty .....

5.1 Korzystanie z Kontaktów

Aby przejść do **Książki** z poziomu ekranu głównego, naciśnij przycisk OK i wybierz z menu ikonę . Możesz wyszukać kontakt, wprowadzając pierwszą literę nazwiska.

5.2 Dodawanie kontaktu

Wybierz książkę adresową, do której chcesz dodać kontakt, naciśnij przycisk ekranowy „**Opcje**", a następnie wybierz opcję „**Dodaj**".

6 Wiadomości .....

6.1 Tworzenie wiadomości

Z głównego Menu wybierz „**Wiadomości**" aby utworzyć wiadomość tekstową.

Podczas pisania wiadomości wejdź w „**Opcje**" aby uzyskać dostęp do wszystkich opcji dla wiadomości.

Oprócz utworzenia własnej wiadomości możliwe jest wybranie zdefiniowanej wiadomości z menu „**Szablony**".

Najczęściej wysyłane wiadomości możesz zapisać w „**Roboczych**".

Znaki specjalne (z zaznaczeniem akcentów) zwiększają rozmiar wiadomości SMS, co może skutkować wysłaniem do odbiorcy kilku wiadomości.

7 Ustawienia.....

Z głównego ekranu, wybierz ikonę menu i wybierz funkcję w celu dostosowania telefonu, taką jak: **Dźwięk, Ustawienia telefonu, Ustawienia połączeń, Zabezpieczenia, Przywróć domyśl., Sieć.**

7.1 Dźwięk

W tym menu możesz spersonalizować dzwonki odpowiednie dla różnych wydarzeń oraz środowisk.

7.2 Ustawienia telefonu

Zależnie od swoich preferencji możesz ustawić **Datę i godzinę, Wyświetlanie, Szybkie wybieranie**, **Języki, Tryb wprowadzania**.

- **Ustawienia szybkiego wybierania**

Uruchom „**Szybkie wybieranie**" za pomocą opcji „**Ustawienia\Ustawienia telefonu**", wybierz #, *, lub inny przycisk numeryczny od 2 ABC do 9 WXYZ , aby ustawić przycisk szybkiego wybierania, dodaj numer kontaktu i naciśnij OK.

7.3 Ustawienia połączeń

Opcja ta umożliwia ustawienie następujących elementów: **Mój numer, Koszt połączeń, Połączenia oczekujące, Przekazywanie połączeń, Zakaz połączeń, ID osoby dzwoniącej, Ponowne wybieranie numeru, Wyciszanie szumów.**

- **Wyciszanie szumów**

Funkcja ta sprawia, że jesteś wyraźnie słyszany nawet w głośnym otoczeniu. Funkcję tę możesz ustawić na stałe.

8 Dodatki.....

8.1 Przypomnienie głosowe

Nagraj przypomnienie głosowe, które będzie odtwarzane w wybranym przez Ciebie czasie!

Aby ustawić przypomnienie głosowe

1. Funkcję tę możesz uruchomić z poziomu menu głównego, wybierając „**Narzędzia\Przypomnienie głosowe**"

2. Wybierz „**Utwórz**" i naciśnij „**OK"**
3. Naciśnij „**Start**", aby nagrać wiadomość
4. Naciśnij „**Stop**", aby zapisać wiadomość (nie przekraczaj 30 sekund)

8.2 Alarm

Twój telefon ma wbudowany budzik z funkcją drzemki.

- Wybierz , a następnie **Alarm**, aby ustawić godzinę i datę.
- Po uruchomieniu się alarmu możesz go wyłączyć lub przełączyć w tryb drzemki. Wybór trybu drzemki spowoduje uruchomienie alarmu za 4 minuty.

8.3 Kalkulator

Wprowadź numer, za pomocą przycisku w górę lub w dół wybierz rodzaj operacji, która ma zostać wykonana, i wprowadź drugi numer. Naciśnij „Równa się", aby wyświetlić wynik.

8.4 SOS

Naciśnięcie przycisku OK w trybie SOS spowoduje wyświetlenie wskazówek pomocniczych.

8.4.1 Kontakty SOS

Aby dodać numer SOS do kontaktów SOS, wybierz „**Narzędzia\SOS\Kontakty SOS\Brak kontaktów**" i naciśnij „**Edytuj**", co umożliwi edycję numerów SOS (można wybrać 4 numery).

8.4.2 Wiadomość SOS

Aby utworzyć wiadomość SOS, w menu głównym wybierz „**Wiadomość SOS**".

Dłuższe naciśnięcie (2 sekundy) przycisku spowoduje automatyczne wysłanie wiadomości SOS, wyemitowanie głośnego dźwięku alarmowego i jednoczesne podświetlenie.

Po wysłaniu wiadomości SOS ustawione numery SOS zostaną wybrane automatycznie. Nawiązać połączenie lub ponownie nacisnąć , aby wyłączyć usługę SOS.

8.4.3 Aktywne

Nacisnąć przycisk Włączanie/Wyłączanie, aby uruchomić domyślną funkcję SOS.

8.5 Radio

Wbudowane w telefon radio(1) obsługuje funkcję RDS, posiada również wewnętrzną antenę umożliwiającą słuchanie audycji FM bez potrzeby zakładania słuchawek. Aplikacja ta może działać jako zwykłe radio z zapamiętanymi kanałami lub podczas odtwarzania może wyświetlać informacje o programie radiowym (jeśli wybrana stacja oferuje usługę Visual Radio). Radia można słuchać nawet w trakcie działania innych aplikacji.

(1) Jakość dźwięku radia zależy od siły sygnału stacji radiowej w danym obszarze.

8.6 Usługi

Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

9 Tabela znaków/tryb łaciński

Ten sposób pozwala wybrać za każdym razem literę, albo sekwencję czcionek przypisaną do danego klawisza. Naciśnij przycisk kilka razy, aż podświetlona zostanie odpowiednia litera. Zwolnienie przycisku powoduje wprowadzenie podświetlonego znaku do tekstu.

Środki ostrożności.....

Zalecane jest staranne zapoznanie się z treścią niniejszego rozdziału przed uruchomieniem telefonu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikłe na skutek niewłaściwego lub niezgodnego z niniejszą instrukcją użytkowania telefonu.

- **ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS UŻYTKOWANIA TELEFONU W SAMOCHODZIE:**

Najnowsze badania wykazują, że używanie telefonu komórkowego podczas jazdy, nawet z zestawemgłośno-mówiącym(samochodowy zestaw głośno-mówiący, zestaw słuchawkowy), wiąże się z ryzykiem wypadku. Zalecane jest korzystanie z telefonu komórkowego wyłącznie w czasie postoju.

Kiedy jedziesz, nie używaj telefonu oraz słuchawek do słuchania muzyki lub radia. Używanie słuchawek może być niebezpieczne oraz zakazane w niektórych rejonach. Telefon emituje fale elektromagnetyczne, które mogą zakłócać działanie elektronicznych systemów samochodu takich jak ABS, poduszki powietrzne.W związku z powyższym:

- nie należy kłaść telefonu na desce rozdzielczej oraz w okolicach poduszek powietrznych,
- należy sprawdzić u sprzedawcy lub producenta samochodu czy urządzenia elektroniczne samochodu są dobrze izolowane.

- **WARUNKI UŻYTKOWANIA:**

Od czasu do czasu dla optymalnego działania wyłącz telefon.

Wyłącz telefon przed wejściem na pokład samolotu.

Telefonu nie wolno włączać w szpitalu, za wyjątkiem miejsc do tego wyznaczonych.

Podobnie jak inne urządzenia tego typu, telefony komórkowemogą zakłócać działanie urządzeń elektrycznych, elektronicznych lub radiowych znajdujących się w ich sąsiedztwie.

Telefonu nie wolno włączać w pobliżu gazu i substancji łatwopalnych. Należy ściśle przestrzegać przepisów odnoszących się do użytkowania telefonów na stacjach enzynowych, w zakładach chemicznych oraz w miejscach, gdzie występuje ryzyko eksplozji.

Niewolno zbliżaćwłączonego telefonu do urządzeńmedycznych na odległośćmniejszą niż 15 cm(rozrusznik serca, aparat słuchowy, pompa insulinowa itp.). Podczas rozmowy należy trzymać telefon przy uchu, na którymniema aparatu słuchowego lub po stronie, po której nie ma rozrusznika serca (w przypadku używania tych urządzeń).

Aby uniknąć nadwerężenia słuchu, klawisz odpowiadający za odebranie rozmowy należy nacisnąć przed przyłożeniem telefonu do ucha. W przypadku trybu głośnomówiącego, telefon należy trzymać z dala od ucha, gdyż zwiększona głośność może spowodować uszkodzenie słuchu.

Nie należy pozwalać dzieciom używać telefonu i/lub bawić się nim i akcesoriami bez nadzoru.

Jeśli wymieniamy obudowę telefonu, należy pamiętać, że jego środek może zawierać elementy, które mogą spowodować reakcję alergiczną.

Telefonu należy używać z dbałością w miejscach uchych, czystych, wolnych od kurzu.

Telefon nie powinien być narażany na działanie niekorzystnych warunków atmosferycznych (wilgoć, deszcz, kurz, morskie powietrze, itp.). Zalecany przez producenta zakres temperatur roboczych wynosi od -10°C do +55°C.

Powyżej 55°C działanie wyświetlacza może zostać zakłócone chociaż jest to nieszkodliwe i przejściowe.

Numery alarmowe mogą nie działać w niektórych sieciach. Nigdy nie polegaj na swym telefonie jeśli chodzi o numery alarmowe.

Telefonu nie wolno samodzielnie rozkręcać ani naprawiać.

Telefonu nie wolno upuszczać, rzucać nim lub wyginać.

Telefonu nie wolno malować farbami.

Telefonu można używać wyłącznie z bateriami, ładowarkami I akcesoriami zalecanymi przez producenta. Producent TCT Mobile Limited i autoryzowani przedstawiciele nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane użyciem innych akcesoriów.

Należy pamiętać o robieniu kopii zapasowych lub spisywaniu wszystkich ważnych informacji przechowywanych w pamięci telefonu.

Podczas grania w gry wideo u niektórych osób mogą wystąpić objawy epilepsji lub zamroczenia spowodowane przez błyskające światła. Objawy te mogą wystąpić nawet wtedy, gdy u danej osoby nigdy wcześniej nie ystępowały. Jeśli ktoś w przeszłości doświadczał już podobnych problemów lub objawy te występowały w jego rodzinie, przed graniem na telefonie w gry wideo lub przed używaniem efektów zawierających błyskające światło, powinien skonsultować się z lekarzem.

Dzieci, gdy chcą zagrać w gry wideo lub włączyć inne błyskające efekty w telefonie, powinny to robić pod nadzorem rodziców. W przypadku, jeśli wystąpią objawy konwulsji, drgania gałek ocznych, skurczemięśni, utraty świadomości, nieświadome odruchy czy dezorientacja, należy poradzić się lekarza. Aby ograniczyć możliwości wystąpienia tych objawów, powinno się przestrzegać następujących zaleceń:

- Nie należy grać lub używać błyskających efektów gdy jesteśmy zmęczeni lub potrzebujemy snu;
- Należy co godzinę robić przynajmniej 15 minut przerwy;
- Nie należy grać w ciemnych pomieszczeniach lub przy przygaszonym świetle;
- Podczas gry, ekran telefonu należy trzymać w najdalszej możliwej odległości.
- Jeśli dłonie, nadgarstki lub ręce podczas gry zmęczą się lub zaczną boleć, należy przerwać granie i odpocząć przez kilka godzin.
- Jeśli po kilku godzinach wciąż odczuwamy dolegliwości należy poradzić się lekarza.

Kiedy graszwgrymożesz doświadczyć okresowych dolegliwościwrękach, dłoniach, ramionach, lub innych częściach Twojego ciała. Traktuj poważnie instrukcję aby uniknąć problemów związanych z układem mięsionowo – szkieletowym.

- **ZAPEWNIENIE OCHRONY DÓBR OSOBISTYCH:**

Wykonywanie zdjęć oraz nagrywanie rozmówza pomocą telefonumusi być zgodne z prawem i przepisami obowiązującymi w danym kraju. Dotyczyć to może w szczególności zakazuwykonywania zdjęć i nagrywania rozmówworazwykonywania i rozpowszechniania reprodukcji, któremogłyby być interpretowane jako naruszenie dóbr osobistych. Otrzymanie pozwolenia na nagranie prywatnej lub niejawnej rozmowy oraz wykonanie zdjęcia innej osobie pozostaje wyłączną odpowiedzialnością użytkownika telefonu. Producent, dystrybutor, ani sprzedawca (w tym operator) nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za nieodpowiednie używanie telefonu komórkowego.

- **BATERIA:**

Przed wyjęciem baterii z telefonu należy upewnić się, że telefon został wyłączony.

Warunki użytkowania baterii: nie wolno ingerować wewnątrz baterii, gdyż zawarte w nich substancje chemiczne mogą spowodować poparzenie. Baterii nie należy przewiercać, powodować zwarcia, wrzucać do ognia ani do odpadów domowych, a także przechowywać w temperaturze powyżej +60°C. Baterie należy usuwać stosując się do lokalnych przepisów o ochronie środowiska. Baterii należy używać tylko zgodnie z ich przeznaczeniem. Nie wolno używać uszkodzonych baterii oraz baterii, które nie są rekomendowane przez firmę TCT Mobile Limited.



Symbol umieszczony na telefonie, baterii oraz akcesoriach oznacza, że elementy muszą być oddawane do specjalnie do tego wyznaczonych punktów kolektorskich po zużyciu tj.:

- miejskie centra utylizacji odpadów wyposażone w specjalne pojemniki przeznaczone dla odpadów tego typu.
- punkty sprzedaży wyposażone w specjalne pojemniki.

Odpady będą poddane procesowi utylizacji, z zachowaniem wszelkich proceder mających na celu ochronę środowiska, a komponenty poddane zostaną ponownemu wykorzystaniu.

Wkrajach Unii Europejskiej:

Dostęp do punktów zajmujących się zbieraniem podobnych odpadów jest bezpłatny.

Wszystkie produkty oznaczone powyższym symbolem muszą być dostarczone do specjalnie przeznaczonego do tego celu punktów.

Wkrajach spoza Unii Europejskiej:

Elementy oznaczone powyższymsymbolemnie sąwyrzucane do zwykłych koszy na odpadki, jeśli kraj lub region posiada wszelkie niezbędne urządzenia do zbierania i utylizacji odpadów, mogą one być zebrane to punktów kolektorskich, w których zostaną poddane utylizacji.

PRZESTROGA: UŻYCIE NIEWŁAŚCIWEGO RODZAJU BATERII GROZIWYBUCHEM. UTYLIZOWAĆ ZUŻYTE BATERIE ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ.

- **ŁADOWARKA**

Dopuszczalny zakres temperatur pracy ładowarki telefonu zawiera się między 0°C a 40°C.

Ładowarka spełnia wszystkie wymagania dotyczące bezpieczeństwa użytkowania urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Jest również zgodna z dyrektywą 2009/125/WE. Ładowarki należy używać wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem do ładowania baterii telefonu.

- **FALE ELEKTROMAGNETYCZNE:**

Zanim telefon zostanie wprowadzony do sprzedaży, musi spełnić międzynarodowe wytyczne (ICNIRP) lub europejską dyrektywę 1999/5/EC (R&TTE). Zasadniczym wymaganiem zawartym w wytycznych i dyrektywie jest bezpieczeństwo dla zdrowia użytkownika telefonu i innych osób.

URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYMAGANIA DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH

Telefon komórkowy jest odbiornikiem/przekaźnikiem fal radiowych. Został zaprojektowany w taki sposób, aby nie przekraczać wartości granicznych narażenia na działanie fal radiowych (pól elektromagnetycznych częstotliwości radiowych) określanych przez wytyczne międzynarodowe. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną instytucję naukową (ICNIRP) i określają podstawowy margines bezpieczeństwa zapewniający bezpieczeństwo wszystkim użytkownikom bez względu na wiek czy stan zdrowia.

Narażenie na wpływ fal radiowych wyrażane jednostką nazywaną współczynnikiem pochłaniania promieniowania przez organizm człowieka (Specific Absorption Rate – SAR). Wartość graniczna SAR dla telefonów komórkowych wynosi 2,0 W/kg.

Badania nad określeniem poziomów SAR przeprowadzono przy założeniu standardowego użytkowania telefonu emitującego fale radiowe o maksymalnej mocy w całym zakresie pasm częstotliwości. Najwyższa wartość SAR zgodna z wytycznymi ICNIRP dla tych modeli telefonów wynosi:

Maksymalna wartość SAR dla tego modelu telefonu oraz warunki pomiaru.		
SAR (głowa)	GSM 900	0,557 W/kg
SAR (przy ciele)	GSM 900	0,671 W/kg

Podczas użytkowania rzeczywiste wartości SAR dla tego urządzenia są znacznie niższe od podanych, ponieważ ze względu na zachowanie wydajności systemu i minimalizację zakłóceń sieci pobór mocy telefonu komórkowego jest automatycznie zmniejszany, jeśli do nawiązania połączenia nie jest konieczna pełna moc. Im niższy pobór mocy urządzenia, tym niższa jest wartość SAR.

Przeprowadzono badania wartości SAR telefonu noszonego w odległości 1,5 cm od ciała. Aby urządzenie spełniało wymagania dotyczące narażenia na działanie fal radiowych podczas noszenia go przy ciele, należy je umieszczać minimalnie w tej odległości od ciała. W przypadku korzystania z innych akcesoriów należy się upewnić, że używany produkt nie zawiera metalu oraz że telefon zostanie umieszczony minimum we wskazanej odległości od ciała.

Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) uznała, że wszystkie osoby, które chciałyby ograniczyć narażenie na działanie fal radiowych, mogą ograniczyć długość prowadzonych rozmów lub korzystać z zestawów głośnomówiących, aby urządzenie nie pozostawało w bezpośredniej bliskości głowy lub ciała.

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.alcatelonetouch.com

Dodatkowe informacje dotyczące pól elektromagnetycznych oraz zdrowia publicznego można uzyskać w witrynie: http://www.who.int/peh-emf.

Telefon jest wyposażony w antenę wewnętrzną. Nie wolno jej dotykać.

Ponieważ telefony komórkowe posiadają coraz więcej funkcji, można ich z nich korzystać nie tylko trzymając telefon przy uchu. W takich przypadkach należy stosować się do instrukcji dotyczących zestawu słuchawkowego lub kabla USB. W przypadku korzystania z innych akcesoriów, należy upewnić się, że używany produkt nie zawiera metalu, a telefon będzie utrzymywany w odległości minimum 1,5 cm od ciała.

Kompatybilność z aparatami słuchowymi

Telefon oznaczony jest „Dla aparatów słuchowych", co oznacza, że użytkownicy aparatów słuchowych nie mają już kłopotu ze znalezieniem kompatybilnego urządzenia.

Urządzenie jest kompatybilne z aparatami HAC M3/T4.

Więcej informacji znajduje się w ulotce „Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones" (kompatybilność aparatów słuchowych z telefonami komórkowymi) na naszej stronie internetowej http://www.alcatelonetouch.com

Informacje ogólne .....

- **Adres strony internetowej:** www.alcatelonetouch.com
- **Infolinia:** zob. ulotka „Usługi TCT Mobile" lub odwiedź witrynę internetową firmy.

Na naszych stronach internetowych można znaleść odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania. Ponadto tymmożna skontaktować się z nami za pomocą poczty elektronicznej.

Elektroniczna wersja niniejszej instrukcji obsługi dostępna w języku angielskim oraz innych językach znajduje się na serwerze: www.alcatelonetouch.com

Telefon jest urządzeniem przeznaczonym do wykonywania i odbierania połączeń. Działa w systemie GSM w pasmach 900/1800 MHz.

CE 1588

Oznaczeniewskazuje, iż telefon spełniawymagania dyrektywy „1999/5/EC (R&TTE)" oraz, że akcesoria spełniają wymagania odpowiednich norm europejskich. Kopię Deklaracji Zgodnościmożna obejrzeć i pobrać ze stron internetowych: www.alcatelonetouch.com

Porady na wypadek kradzieży telefonu (1)

Telefon komórkowy posiada unikalny numer identyfikacyjny IMEI. Jest on uwidoczniony na naklejce na pudełku oraz zapisanywpamięci telefonu. Za pomocą kombinacji klawiszy *, #, 0, 6, # można sprawdzić jego zgodność. Numer IMEI powinien zostać spisany i przechowywany w bezpiecznym miejscu, gdyż w przypadku kradzieży telefonumoże być potrzebny. Istniejemożliwość zablokowania telefonu przez operatora na podstawie numeru IMEI, uniemożliwi to użycie telefonu z inną kartą SIM.

(1) Należy sprawdzić dostępność tej usługi u operatora.

Zastrzeżenie

Mogąwystąpić pewne różnice pomiędzy instrukcją obsługi, a faktycznymi funkcjami telefonu, w zależności od wersji oprogramowania lub specyficznych usług operatora.

TCT Mobile nie ponosi żadnej odpowiedzialności za takie różnice ani za ich potencjalne konsekwencje. W takich przypadkach wyłączną odpowiedzialność ponosi operator.

Rozwiązywanie problemów .....

Przed skontaktowaniem się z działem pomocy technicznej sprawdź, czy stosowałeś się do następujących zaleceń:

- Naładuj baterię ( ) do pełnego poziomu, dla optymalnego działania telefonu.
- Przechowywanie dużej ilości danych w twoim telefonie może powodować efekty spowolnienia pracy telefonu
- Do sformatowania telefonu wykorzystaj narzędzie User Data Format (aby przeprowadzić formatowanie, przytrzymaj przycisk #, jednocześnie naciskając przycisk włącz/wyłącz, gdy telefon jest wyłączony).

Sprawdź również, problem nie został opisany poniżej:

Mój telefon się nie uruchamia

- Sprawdź styki baterii, wyjmij i ponownie włóż baterię, a następnie włącz telefon.
- Sprawdź poziom naładowania baterii, ładuj przez minimum 20 minut.
- Jeśli telefon nadal nie działa, użyj Formatowania aby wyzerować telefon(1)

Mój telefon zawiesił się i nie reaguje od kilkunastu minut

- Uruchom telefon ponownie, przytrzymując przycisk
- Wyjmij i ponownie włóż baterię, a następnie włącz telefon.
- Jeśli telefon nadal nie działa, użyj Formatowania aby wyzerować telefon(1)

Telefon sam się wyłącza

- Sprawdź, czy klawiatura pozostaje zablokowana, kiedy telefon nie jest używany, oraz upewnij się, że przycisk wyłączania nie został przypadkowo naciśnięty podczas odblokowywania klawiatury.
- Sprawdź stan baterii.
- Jeśli telefon nadal nie działa, użyj Formatowania aby wyzerować telefon[1]

Nie można prawidłowo naładować telefonu

- Upewnij się, że używasz baterii oraz ładowarki Alcatel znajdujących się w zestawie.
- Upewnij się, że bateria została włożona prawidłowo i oczyść styki baterii, jeśli są zabrudzone. Baterię należy umieścić w telefonie przed podłączeniem ładowarki.
- Upewnij się, że bateria nie jest całkowicie rozładowana. Jeśli bateria była całkowicie rozładowana przez dłuższy czas, wskaźnik ładowania może pojawić się na ekranie po ok. 20 minutach.
- Upewnij się, że ładowanie odbywa się w normalnych warunkach (0°C – +40°C).
- W przypadku przebywania za granicą upewnij się, że napięcie prądu jest odpowiednie

Telefon nie łączy się z siecią lub wyświetla komunikat „Brak usług”

- Spróbuj połączyć się z innej lokalizacji.
- Sprawdź, czy w danym miejscu jest zasięg.
- Sprawdź u operatora, czy karta SIM jest ważna.
- Spróbuj ręcznie wyszukać dostępne sieci.
- Jeśli sieć jest przeciążona, spróbuj połączyć się później.

Błąd karty SIM

- Sprawdź, czy karta SIM została prawidłowo włożona.
- Upewnij się, że układ scalony na karcie SIM nie jest uszkodzony lub zarysowany.
- Upewnij się, że usługa karty SIM jest aktywna.

Nie można nawiązać połączeń wychodzących

- Upewnij się, że wprowadziłeś prawidłowy numer, i naciśnij przycisk
- W przypadku połączeń międzynarodowych, sprawdź krajowy i lokalny numer kierunkowy.
- Upewnij się, że telefon jest połączony z siecią oraz że sieć nie jest przeciążona lub niedostępna.
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność kart SIM itd.).

- Sprawdź, czy połączenia wychodzące nie zostały zablokowane.

Nie można odebrać połączenia przychodzącego

- Upewnij się, że telefon jest włączony i połączony z siecią (sprawdź, czy sieć nie jest przeciążona lub niedostępna).
- Sprawdź status subskrypcji u operatora (pozostałe środki, ważność kart SIM itd.).
- Sprawdź, czy połączenia przychodzące nie są przekierowywane.
- Upewnij się, czy dane połączenia nie zostały zablokowane.

Po odebraniu połączenia na wyświetlaczu nie pojawia się nazwisko ani numer osoby dzwoniącej

- Sprawdź u operatora, czy posiadasz subskrypcję tej usługi.
- Sprawdź, czy numer telefonu i nazwisko są prawidłowo wpisane do Książki telefonicznej.

Nie można wyświetlić kontaktów

- Upewnij się, że karta SIM nie jest uszkodzona.
- Upewnij się, że karta SIM została włożona prawidłowo.
- Zaimportuj kontakty z karty SIM do pamięci telefonu.

Jakość dźwięków połączeń jest słaba

- Za pomocą przycisku głośności można regulować głośność rozmowy
- Sprawdź siłę sygnału
- Upewnij się, że odbiornik, złącze lub głośnik telefonu są czyste.

Korzystanie z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji nie jest możliwe

- Sprawdź u operatora, czy Twoja subskrypcja obejmuje te usługi.
- Upewnij się, że dana funkcja nie wymaga użycia akcesoriów Alcatel.

Po zaznaczeniu numeru z książki numer ten nie jest wybierany

- Upewnij się, że zapamiętany numer jest prawidłowy.
- Upewnij się że wprowadziłeś odpowiedni numer kierunkowy kiedy dzwonisz do innego kraju.

Nie można dodać kontaktu do książki

- Upewnij się, czy książka SIM nie jest pełna; usuń część wpisów lub zapisz wpis w książce telefonu (tzn. w książce osobistej lub firmowej).

Osoby dzwoniące nie mogą zostawić wiadomości na poczcie głosowej

- Aby sprawdzić dostępność usługi, należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.

Nie można połączyć się z pocztą głosową

- Upewnij się, że numer poczty głosowej operatora znajdujący się na liście „**Numer**" jest prawidłowy.
- Jeśli sieć jest zajęta, spróbuj ponownie później.

Na ekranie czuwania miga ikona 

- Zapisałeś zbyt dużo wiadomości na karcie SIM; usuń część z nich lub zarchiwizuj je w pamięci telefonu.

Karta SIM jest zablokowana kodem PIN

- Skontaktuj się z operatorem, aby otrzymać kod PUK (Personal Unblocking Key – osobisty kod odblokowujący).

Jak przedłużyć trwałość baterii

- Upewnij się, że stosujesz się do zaleceń dotyczących czasu ładowania (minimum 3 godziny).
- Przy częściowym naładowaniu baterii wskazanie poziomu może nie odpowiadać rzeczywistości. Aby uzyskać dokładne wskazanie, po odłączeniu ładowarki odczekaj przynajmniej 20 minut.
- Włącz funkcję podświetlenia na żądanie.

(1) **Narzędzie User Data Format** powoduje sformatowanie WSZYSTKICH danych: kontakty, wiadomości oraz pliki zostają bezpowrotnie utracone. Przed sformatowaniem skopiuj dane z telefonu na kartę SIM.

ALCATEL jest znakiem towarowym Alcatel-Lucent wykorzystywanym przez TCT Mobile Limited.

Wszystkie prawa zastrzeżone

© Copyright 2011 TCT Mobile Limited

TCT Mobile Limited zastrzega sobie prawo do zmiany tej dokumentacji lub danych technicznych bez wcześniejszego powiadomienia.